

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 19 OTTOBRE 2015

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente PORCINO Giovanni ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

| | | |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| ALTAMURA Alessandro | CURTO Michele | MUZZARELLI Marco |
| ALUNNO Guido Maria | D'AMICO Angelo | NOMIS Fosca |
| AMBROGIO Paola | FERRARIS Giovanni Maria | ONOFRI Laura |
| APPENDINO Chiara | GENISIO Domenica | PAOLINO Michele |
| ARALDI Andrea | GRECO LUCCHINA Paolo | RICCA Fabrizio |
| BERTHIER Ferdinando | LA GANGA Giuseppe | SBRIGLIO Giuseppe |
| BERTOLA Vittorio | LATERZA Vincenzo | SCANDEREBECH Federica |
| CARBONERO Roberto | LEVI-MONTALCINI Piera | TROIANO Dario |
| CARRETTA Domenico | LIARDO Enzo | TROMBOTTO Maurizio |
| CASSIANI Luca | LOSPINUSO Rocco | TRONZANO Andrea |
| CENTILLO Maria Lucia | MAGLIANO Silvio | VENTURA Giovanni |
| CERVETTI Barbara Ingrid | MARRONE Maurizio | VIALE Silvio |
| CUNTRO' Gioacchino | | |

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 39 presenti, nonché gli Assessori: CURTI Ilda - LAVOLTA Enzo - LO RUSSO Stefano - LUBATTI Claudio - MANGONE Domenico - PASSONI Gianguido - TEDESCO Giuliana - TISI Elide.

Risultano assenti i Consiglieri: DELL'UTRI Michele - FURNARI Raffaella.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

Ratifica della deliberazione assunta dalla Giunta Comunale, ai sensi dell'art. 42, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, in data 15 settembre 2015 avente per oggetto:

BILANCIO DI PREVISIONE 2015. VARIAZIONI. I PROVVEDIMENTO (EURO 22.553.223,35).

IL PRESIDENTE

riferisce in ordine alla deliberazione di cui in oggetto, assunta dalla Giunta Comunale in via d'urgenza, con i poteri del Consiglio e che si unisce al presente provvedimento perché ne costituisca parte integrante e sostanziale;

invita il Consiglio Comunale a voler deliberare per la necessaria ratifica.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto l'art. 42, comma 4 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267; dato atto che i pareri di cui all'art. 34 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Ravvisata l'opportunità di provvedere di conseguenza;

Procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Centillo Maria Lucia, Levi-Montalcini Piera, Marrone Maurizio

Non partecipano alla votazione:

Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, Lospinuso Rocco, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio, Ricca Fabrizio, Tronzano Andrea

PRESENTI 24

VOTANTI 24

FAVOREVOLI 24:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Araldi Andrea, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Cervetti Barbara Ingrid, il Vicepresidente Cuntrò Gioacchino, Curto Michele, il Sindaco Fassino Piero, Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, La Ganga Giuseppe, Laterza Vincenzo, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, il Presidente Porcino Giovanni,

Sbriglio Giuseppe, Scanderebech Federica, Troiano Dario, Trombotto Maurizio, Ventura Giovanni, Viale Silvio

DELIBERA

di ratificare ad ogni effetto di legge, la succitata deliberazione della Giunta Comunale.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Penasso

IL PRESIDENTE

Porcino

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE IN VIA D'URGENZA
15 SETTEMBRE 2015

OGGETTO: BILANCIO DI PREVISIONE 2015. VARIAZIONI. I PROVVEDIMENTO (EURO 22.553.223,35).

Proposta dell'Assessore Passoni.

Il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2015, deliberato dal Consiglio Comunale in data 31 luglio 2015 ed immediatamente eseguibile, necessita di un aggiornamento in alcuni stanziamenti al fine di adeguarli al reale fabbisogno accertato.

Occorre adeguare attraverso operazioni di assestamento risorse di entrata ed interventi di spesa con vincolo di destinazione tra i quali, in parte corrente, i contributi dell'Unione Europea per progetti europei.

Con operazioni di storno occorre adeguare taluni interventi di spesa corrente: i fondi relativi al "III Forum Mondiale dello Sviluppo Locale 2015", le spese circoscrizionali e le spese di manutenzione ordinaria degli asili nido.

Occorre inoltre procedere all'applicazione di parte della quota vincolata ed accantonata del risultato di amministrazione 2014 al Bilancio di Previsione 2015, in particolare sulla base delle richieste pervenute dai settori competenti corredate da apposite relazioni:

- in parte corrente, i fondi relativi ai progetti europei del Servizio Relazioni Internazionali, le spese dell'assistenza scolastica, i fondi relativi ai cantieri di lavoro ed alla Legge 285/1997;
- in conto capitale, parte di quote vincolate finanziate da mutuo relative alla manutenzione straordinaria del suolo e degli edifici municipali. Inoltre è stato applicato parte dell'avanzo vincolato relativo agli interventi per la manutenzione del verde pubblico.

Richiamato l'articolo 175 "Variazioni al Bilancio di Previsione e al Piano Esecutivo di Gestione" del D.Lgs. 267/2000 aggiornato dal D.Lgs. 118/2011, coordinato ed integrato dal D.Lgs. 126/2014.

Dette variazioni non alterano la struttura del bilancio di competenza ed il relativo risultato economico che permane in pareggio ed inoltre sono conformi alle disposizioni emanate dal D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i..

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il 4° comma del suddetto art. 42 che consente alla Giunta Comunale di adottare in via d'urgenza le deliberazioni attinenti alle variazioni di bilancio da sottoporre a ratifica del Consiglio Comunale nei sessanta giorni successivi, a pena di decadenza;

Visto il parere favorevole del Direttore Finanziario che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 153 del Testo Unico (all. 2 - n.);

Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto secondo quanto previsto dall'articolo 83 dello Statuto Comunale (all. 3 - n.);

Visto il Regolamento di Contabilità;

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA IN VIA D'URGENZA

- 1) di approvare le seguenti variazioni agli stanziamenti di entrata e di spesa indicati nell'unito elenco (all. 1 - n.);
- 2) di approvare la conseguente modifica del prospetto riassuntivo che, con l'attuazione del presente provvedimento, assume i seguenti valori:

| ENTRATA | EURO |
|---|----------------|
| Titolo I | |
| Entrate tributarie | 830.109.540,00 |
| Titolo II | |
| Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione | 136.280.077,92 |
| Titolo III | |
| Entrate extratributarie | 306.595.496,40 |
| Titolo IV | |
| Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti | 159.698.081,17 |

| | |
|---|-------------------------|
| Titolo V | |
| Entrate derivanti da accensioni di prestiti | 1.033.000.000,00 |
| Titolo VI | |
| Entrate da servizi per conto di terzi | 573.381.771,00 |
| TOTALE | <u>3.039.064.966,49</u> |
| Fondo Pluriennale Vincolato di Parte Corrente | 19.976.734,08 |
| Fondo Pluriennale Vincolato di Parte Capitale | 60.560.313,26 |
| Avanzo di Amministrazione | 11.200.726,00 |
| Avanzo di Amministrazione Vincolato | 22.260.628,35 |
| TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA | <u>3.153.063.368,18</u> |

| SPESA | EURO |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Titolo I | |
| Spese correnti | 1.191.570.265,33 |
| Titolo II | |
| Spese in conto capitale | 286.264.966,78 |
| Titolo III | |
| Spese per rimborso di prestiti | 1.120.640.430,00 |
| Titolo IV | |
| Spese per servizi per conto di terzi | 573.381.771,00 |
| TOTALE | <u>3.171.857.433,11</u> |
| Disavanzo di Amministrazione | 11.200.726,00 |
| TOTALE COMPLESSIVO SPESE | <u>3.183.058.159,11</u> |

- 3) di dare atto che le variazioni sono assunte nel rispetto dell'articolo 175 e dell'articolo 162 comma 6 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (Pareggio finanziario complessivo ed equilibrio economico). L'applicazione dei nuovi principi contabili che ha richiesto la reimputazione in entrata e in spesa delle somme non esigibili al 31 dicembre 2014 ha determinato un disavanzo tecnico pari ad Euro 29.994.790,93;
- 4) di dare atto che, considerato che gli stanziamenti previsti nel Bilancio Pluriennale per il primo anno corrispondono a quelli del Bilancio di Previsione annuale di competenza, il suddetto provvedimento, riferito al 2015 modifica anche il Bilancio Pluriennale, la Relazione Previsionale e Programmatica ed il Programma Triennale dei LL.PP. 2015-2016-2017, ed il Bilancio di Previsione 2015 affiancato a fini conoscitivi, di cui all'allegato 9 della deliberazione del Consiglio Comunale 31 luglio 2015 (mecc. 2015 03045/024);
- 5) di sottoporre, ai sensi dell'articolo 175, del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, il presente provvedimento a ratifica del Consiglio Comunale nei sessanta giorni successivi, a pena di decadenza;

- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE AL BILANCIO,
TRIBUTI, PERSONALE,
PATRIMONIO E DECENTRAMENTO
Dr. Gianguido Passoni

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dr.ssa Anna Tornoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
AREA BILANCIO
Dr. Roberto Rosso

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Dr.ssa Anna Tornoni

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:
allegato 1 - allegato 2 - allegato 3.
